四庫全書

子部

冊府元龜卷二百三十　宋　王欽若等　撰

僭偽部

褒賞　慶賜　飲讌　交好

和好　懐附

褒賞

金行中否諸戎内侮擁衆據埶竊地稱尊然以假借義聲驅駕時傑繇是軍旅之事爰左衽之舊俗爵賞之柄

僭先王之甲令論勲績之大小定名數之繁簡形於言奨著于命令雖開國建號方正統而有殊然而班政勸能亦餘烈而可尚也

前凉張寔既為西平公賊曹佐隗瑾進言請偃聦塞智開納羣言刑政小大與衆共之寔納之增位三等賜帛四十疋

張重華自稱假凉王遣中堅將軍謝艾配步騎五千擊後趙石季龍將麻秋破之斬首五千級重華封艾為福

祿伯善待之季龍又令麻秋進陷大夏重華以謝艾為

軍師將軍率步騎三萬擊大敗之重華論功以謝艾為

大府左長史進封福祿縣伯邑五千戶帛八千疋

前趙劉曜僭即帝位命起鄷明觀立西宮建陵霄臺於

滈池又將於霸陵西南營壽陵侍中喬豫和苞上疏諫

之曜大悅封豫安昌子苞平興子竝領諫議大夫

後趙石勒初為東單于既平幽州封左長史張敬等十

一人為伯子侯文武進位有差時司冀幷兗州流人數

萬户在于遼西迭相招引人不安業勒將孔萇等攻馬嚴馮䐗久而不尅勒問計於右長史張賓張賓對曰馮䐗等本非相公之深仇遼西流人悉有戀本之思今宜班師息甲差選良守任之以龔遂之事不拘常制奉宣仁澤奮揚威武幽冀之冠可翹足而静遼西流人可指時而至勒曰右侯計是也召萇等署武遂令李回為易北督護及馬嚴溺死馮䐗降于勒回移居易京流人降者歲常數千勒甚嘉之封回弋陽子邑三百戶加賓封一

千戶進賓位前將軍勒既稱趙王羣臣議請論功勒曰自孤起軍十六年于茲矣文武將士從孤征伐者莫不蒙犯矢石備嘗艱阻其在葛陂之役厥功尤著宜為賞之先也若身見存爵封輕重隨功位為差死事之孫賞加一等庶足以慰答存亡申孤之心也

勒以參軍樊坦清貧擢授章武內史賜車馬衣服裝錢三百萬以厲貪俗銘佐命功臣三十九人于石函置于建德前殿及僭號趙天王行皇帝事論功封爵開國郡

公文武二十一人侯二十四人縣公二十六人侯二十三人其餘文武各有差勒嘗夜微行簡察營衛賫繒帛金銀以賂門者求出永昌門門候王假欲收捕之從者至乃止旦召假以為振忠都尉爵關内侯

石季龍僭稱大趙天王既平遼西入宫論功封賞各有差

前燕慕容皝既受晉命為燕王封諸功臣百餘人後親伐宇文歸盡俘其衆行飲至之禮論功行賞各有差以

牧牛給貧家田于苑中公收其八二分入私有牛而無
地者亦田于苑中公收其七三分入私記室參軍封裕
諫之皝賜錢五萬平州別駕皇甫真以破趙將麻秋之
功拜奉車都尉
前秦苻堅僭即帝位遣尚書令太子太傅王猛伐慕容
暐于鄴堅又躬率精鋭十萬向鄴攻陷之堅入鄴宫散
暐宫人珍寶以賜將士論功封賞各有差以王猛為使
持節都督關東六州諸軍事車騎大將軍開府儀同三

司冀州牧軍還以功封清江郡侯賜以美女五人上女妓十六中妓三十八人馬八匹車十乗猛疏固辭不受及平張天錫五品秩百姓金銀一萬三千斤以賞軍士餘皆安堵如故

後秦姚興僭即帝位下書封其先朝舊臣姚驢碹趙惡地王平馬萬載黄世等子為五等子男以司隸校尉郭撫扶風太守強超長安令魚佩槐里令彭明倉部郎王年等清勤貞白下書褒美增撫邑一百戸賜超爵關内

侯佩等進位一級興嘗從朝門遊于文武苑及昏而還將自平朔門入前驅既至城門校尉王滿聰被甲持杖閉門距之曰今已昏闇姦良不辨有死而已門不可開興乃廻從朝門而入旦而召滿聰進位二等又下書以其故丞相姚緒太宰姚碩德太傅姚旻大司馬姚崇司徒尹緯等二十四人配饗於姚萇是時尚書令廣平公姚弼謀害太子詹事王周周亦虛襟引士樹黨東宮弼惡之每陷害周周抗志確然不為之屈興嘉其守正以周

為中書監

後涼呂隆既僭即位以弟超有佐命之勲拜使持節侍中都督中外諸軍事輔國大將軍司隷校尉録尚書事封安定公

夏赫連勃勃僭位謂軍師將軍王買德曰朕將進圖長安卿試言取之方畧買德言一旬之間必面縛麾下勃勃乃以買德為撫軍長史南斷青泥勃勃既入長安大饗將士舉觴謂買德曰卿往日之言一周而果效可謂

莫無遺策矣雖宗廟社稷之靈亦卿謀猷之力也此觴所集非卿而誰於是拜買德都官尚書加冠軍將軍封河陽侯

慶賜

昔典午中圮琅琊饗國衣冠之儀僅存於舊物甲兵之勢罔能於四臨故五胡得以迭興中州縣其分據當其僭位之初尅敵之際乃頒命令以悅人心則有赦境內之殊死蠲積年之逋調加文武之爵賚內外之帛或歡

浹於酺宴或恵洽於牛酒比夫肆虐劉以逞威任狂暴而無節者亦可尚矣

前凉張祚既僣稱帝號稱和平元年赦殊死賜鰥寡帛加文武爵各一級

前趙劉曜既葬其父墓大赦境内殊死已下賜人爵二級孤老貧病不能自存者帛各有差

後趙石勒既稱趙王元年赦殊死已下均百姓田租之半賜孝悌力田死義之孤帛各有差孤老鰥寡穀人三

石大酺七日太和中勒巡行冀州諸郡引見高年孝悌
力田文學之士班賜穀帛有差建平中秦州送白獸白
鹿荆州送白雉白兎濟陰木連理甘露降苑鄉勒以休
瑞並臻遐方慕義赦三歲刑已下均百姓去年逋調特
赦涼州殊死涼州計吏皆拜郎中賜絹十疋綿十斤是
年勒親耕籍田賜其公卿已下金帛有差
石弘既立改年延義文武百寮進位一等
石季龍初為居攝趙天王使牙門將張彌徙雒陽鍾簴

九龍翁仲銅駝飛廉于鄴赦二歲刑賚百姓穀帛百官爵一級明年僭稱大趙天王即位於南郊大赦殊死已下百官封署各有差其後伐慕容皝還朝其羣臣於襄國建德前殿後從征文武有差至鄴設飲至之禮賜俘偏於丞郎及僭皇帝位于南郊百官增位一等冉閔既僭即皇帝位于南郊文武進位三等封爵有差前燕慕容皝既僭為燕王伐宇文歸盡俘其衆行飲至之禮論功行賞各有差

慕容儁既僭即皇帝位其從行文武諸藩使人及登號之日悉增位三級派河之師守鄴之軍下及戰士賜各有差臨陣戰亡者將士加贈二等士卒復其子孫殿中舊人隨才擢敘其後讌羣臣於蒲池因問高年疾苦孤寡不能自存者賜穀帛有差

前秦苻堅僭即皇帝位其後自臨晉還長安賜為父後者爵一級鰥寡高年穀帛有差均所過田租之半又以涼州新附復租賦一年為父後者賜爵一級孝悌力田

爵二級孤寡高年穀帛有差女子百戸牛酒大酺三日

後秦姚萇時因天大雪下書將帥死王事加秩二等士卒戰沒皆有褒贈及立社稷於長安百姓年七十有德行者拜為中大夫歳賜牛酒

姚興時以日月薄蝕災眚屢見降號稱王賜孤老鰥寡粟帛有差年七十以上加衣杖其後伐乞伏乾歸敗之進如枹罕班賜王公以下徧于卒伍既立其子泓為皇太子賜子為父後者爵一級

姚泓既僭即帝位大赦殊死已下内外百寮增位一等

後蜀李雄既僭即帝位封范長生為西山侯復其部曲不預軍征租稅一入其家

後涼呂纂僭即天王位大赦境内封拜有差

慕容盛時引中書令常忠等宴于東堂賜金帛有差

慕容垂僭即天王位大赦境内殊死已下封伯子男鄉亭侯五十餘人士卒賜穀帛有差

西秦乞伏國仁自稱大單于拜授各有差

乞伏乾歸自稱河南王封拜各有差

乞伏熾磐時立第二子慕末為太子大赦境内其臣佐等多所封授

北燕馮跋僭稱天王位赦其境内文武進位各有差

南燕慕容超既嗣偽位大赦境内封拜各有差

北凉沮渠蒙遜時焦朗據姑臧尅而宥之饗文武將士于謙光殿賜金馬有差

飲讌

在昔典午道喪僭偽競起或竊據於中土或稱制於一方然而臣既擇君民有定主展上下之禮陳宴飲之儀或咨訪謀猷或策試文義或令時紀節用以申恩或鞠旅成功因之頒慶雖云最陋之邦亦協慈惠之舉其或務彼佚遊廢茲政事宜其敗也亦奚取焉

前涼張駿初為涼州牧西平公劉曜又使人拜駿涼州牧涼王時辛晏阻兵於枹罕駿宴羣寮于閑豫堂命竇濤等進討辛晏

張天錫既襲位為西平公數宴園池政事頗廢盪難將軍校書祭酒索商上疏極諫天錫答曰吾非好行行有得也觀朝榮則敬才秀之士翫芝蘭則愛德行之臣覩松竹則思貞操之賢臨清流則貴廉潔之行覽蔓草則賤貪穢之吏逢颷風則惡凶狡之徒若引而申之觸類而長之庶無遺漏矣

前趙劉聰偽嘉平二年正旦宴羣臣于光極前殿

劉曜光初中平氐羌權渠大悅宴羣臣于東堂

前燕慕容儁光壽中宴羣臣于蒲池酒酣賦詩

前秦苻生壽光中饗羣臣于太極前殿飲酣樂奏生親歌以和之命其尚書辛牢典勸又讌羣臣于咸陽故城

苻堅永興中南游覇陵酣飲極歡命羣臣賦詩後平慕容暐于鄴堅自鄴如枋頭讌諸父老改枋頭為永昌縣復之終世堅至自永昌行飲至之禮歌勞止之詩以饗其羣臣又以苻融為冀州牧融將發堅祖於覇東奏樂賦詩其後堅饗羣臣于前殿樂奏賦詩秦州別駕天水

姜子平詩有丁字直而不曲堅問其故子平曰臣丁至剛不可以屈且曲下者不正之物未足獻也堅笑曰名不虛行因擢為上第

後秦姚萇大敗符登于安定東置酒高會

後梁呂光攻龜茲其王帛純出奔光乃入城大饗將士賦詩言志及僭位改為麟嘉元年其妻石氏子紹弟德世至自仇池光迎于城東大饗羣臣因立石氏為王妃子紹為世子讌其羣臣于内苑新堂

後燕慕容盛長樂中引中書令常忠等于東堂談宴賦詩賜金帛各有差又讌羣臣于新昌殿

南凉秃髮傉檀大饗文武于謙光殿班賜金馬各有差

南燕慕容德建平初讌其羣臣明年入齊城讌庶老于申池北登社首山大集諸生親臨策試既而宴饗乘高遠矚

慕容超為宋高祖所圍明年朔旦超登天門朝羣臣于城上殺馬以饗將士文武皆有遷授

北涼沮渠蒙遜饗文武將士于謙光殿班賜金馬有差

西涼李暠上巳日宴于曲水命羣寮賦詩而親為之序

交好

自西晉失馭中壤分隳鳴鏑控弦乘間竊號恃桀黠為長策肆強暴為盟主繇是名器之重互專於豺狼聘問之儀奔走于戈戟或根本未固暫欽於鄰好或首尾是畏中變於野心義亦何常質無益也智出大偽不其然乎

前凉張駿自稱凉州牧時前趙劉曜僣號又使人拜駿
凉州牧凉王駿遣叅軍王隲聘于曜晉成帝咸和初懼
為曜所逼使聘於後蜀李雄修隣好又使趙石勒遣使
拜駿官爵駿不受留其使後懼勒彊遣使稱臣於勒兼
貢方物遣其使歸
後趙石勒兵鋒日盛劉聰授勒侍中征東大將軍餘如
故拜其母王氏為上黨國太夫人妻劉氏為上黨國夫人
章綬首飾一同王妃勒還襄國劉聰以平幽州之勲乃

遣其使人栁純持節署勒大都督陝東諸軍事驃騎大將軍東單于侍中使持節開府校尉二州牧公如故加金鉦黄鉞前後鼓吹二部增封十二郡勒固辭受二郡而已勒兵益强威劉聦遣其使人范龕持節策命勒賜以弓矢加崇為陝東伯得專征伐拜封刺史將軍守宰列侯歲盡集上署其長子興為上黨國世子加翼軍將軍為驃騎副貳

西秦乞伏國仁自稱大都督大將軍秦河二州牧苻登

遣使者署國仁使持節大都督雜夷諸軍事大將軍大單于苑川王

乞伏乾歸國仁死乾歸立為河南王遂遷于金城晉孝武太元十四年苻登遣使署乾歸大將軍大單于金城王後又遣使署乾歸假黄鉞大都督隴右河西諸軍事左丞相大將軍河南王領秦梁益凉沙五州牧加九錫之禮乾歸僭稱秦王姚興力未能西討恐更為邊害遣使署乾歸使持節散騎常侍都督隴西嶺北匈奴雜胡

諸軍事征西大將軍河州牧大單于河南王乾歸方圖河右權宜受之遂稱藩於興時呂光率衆十萬將伐乾歸左輔密貴周左衛莫者羖羝言於乾歸曰光旦夕將至陛下以命世雄姿開業洮罕剋翦羣兇威振遐邇將鼓淳風於東夏建八百之鴻慶不忍小屈與姦豎競於一時若機事不捷非國家利也宜遣愛子以退之乾歸乃稱藩於光遣子勅勃為質既而悔之遂誅周等

南凉秃髪烏孤嗣位務農桑修隣好呂光遣使署為假

節冠軍大將軍河西鮮卑大都統廣武縣侯烏孤謂諸將曰呂氏遠來假授當可受不衆咸曰吾士衆不少何故屬人烏孤將從之其將石真若留曰今本根未固理宜隨時光德刑修明境内無虞若致死於我者大小不敵後雖悔之無所及也不如受而遵養之以待其釁烏孤乃受之

禿髮傉檀僭稱號涼王姚興遣使拜傉檀車騎將軍廣武公又加散騎常侍傉檀大城樂都興遣將齊難率衆

迎吕隆于姑臧傉檀攝昌松魏安二戍以避之傉檀以姚興之威又密圖姑臧乃去年號罷尚書丞郎官遣參軍關尚聘于興獻興馬三千匹羊三萬頭興乃署傉檀為持節都督河右諸軍事車騎大將軍領護匈奴中郎將涼州刺史常侍公如故鎮姑臧傉檀雖受制於姚興然車服禮章一如王者以宗敞為太府主簿錄記室事北涼沮渠蒙遜為涼州牧姚興遣使人梁裴張構拜蒙遜鎮西大將軍沙州刺史西海侯時興亦拜禿髮傉檀

為車騎將軍封居武公蒙遜聞之不悅謂裴等曰偒檀
上公之位而身為侯者何也構對曰偒檀輕狡不仁欵
誠未著聖朝所以加其重爵者褒其歸善即敘之義耳
將軍忠貫白日勲高一時當入調鼎味輔賛帝室安可
以不信待也聖朝爵必稱功官不越德如尹緯姚晃佐
命初基齊難徐雒元勲驍將並位纔二品爵止侯伯將
軍何以先之乎竇融慇懃固讓不欲居舊臣之右未解
將軍忽有此問蒙遜曰朝廷何不即以張掖見封乃更

遠封西海耶構曰張掖規畫之內將軍已自有之所以
遠授西海者蓋欲廣大將軍之國耳蒙遜大悅乃受拜

和好

金晉中微獯醜猾夏竊據土宇盜弄干盾亦有協比隣
境倚為聲援連姻納質勤贈問之儀救患連衡崇盟載
之義所以苟延歲月共固巢窟而埶去甘壞後為寇讎
其有約以大義勸削偽號雖欲挾正又何贖焉
前燕慕容暐僭即帝位時晉大司馬桓溫伐暐次于枋

頭暐衆屢欲遣使乞師于苻堅請割武牢以西之地堅亦欲與暐連横乃遣其將苟池等率步騎二萬救暐王師尋敗引歸池亦還

前秦苻登僭即帝位為姚興所逼遣使請兵于乞伏乾歸以其妹東平長公主為秦梁王后乾歸將遣其前將軍乞伏益州冠軍翟瑥率騎二萬救之會登為興所殺乃還師

後秦姚萇初僭稱萬年秦王時慕容冲與苻堅相攻衆

甚感萇將西上恐沖過之乃遣使通好以子崇為質於
沖進屯北地厲兵積粟以觀時變
姚興既襲偽位會晉師伐蜀譙縱大敗之縱遣使乞師
於興興遣平西姚賞南梁州刺史王敏率衆二萬救之
王師引還
蜀李雄僭即帝位前凉張駿遣使遺雄書勸去尊號稱
藩於晉雄復書曰吾過為士大夫所推然本無心於帝
王也進思為晉室元功之臣退思共為守藩之將掃除

氛埃以康帝宇而晉室淩遲德聲不振引領東望有年
月矣會獲来貺情在闇室有何已已知欲遠遵楚漢尊
崇義帝春秋之義於斯莫大駿重其言使聘相繼
李壽既襲偽位遣其散騎常侍王嘏中常侍王廣聘於
石季龍先是季龍遺壽書欲連横入寇約分天下故也
西秦乞伏乾歸初稱河南王時南凉秃髪烏孤遣使来
結和親乞伏熾磐既襲父乾歸偽位攻南羌之溫川師
次沓中沮渠蒙遜率衆攻石泉以救之熾磐聞而引還

遣將曇達與其將出連虔率騎五千赴之蒙遜聞曇達
至引歸遣使聘于熾磐遂結和親
北燕馮跋僭即帝位蠕蠕男斛律遣使求跋女偽樂浪
公主獻馬三千匹跋命其羣下議之素弗等諫曰前代
舊事皆以宗女妻六夷宜許以妃嬪之女樂浪公主不
宜下降非類跋曰女生從夫千里豈遠朕方崇信殊俗
奈何欺之乃許焉遣其游擊秦都率騎二千送其女歸
于蠕蠕

西涼李暠因稱涼公時北涼沮渠蒙遜每年侵寇不止暠志在以德撫其境內但與通和立盟不之較也

暠之初西也留女敬愛養於外祖尹文文既東遷暠從姑梁褒之母養之其後禿髮傉檀假道於北山鮮卑遣褒送敬愛于酒泉并通和好暠遣使報聘贈以方物

北涼沮渠蒙遜僭稱河西王時姚興遣將姚碩德攻呂隆于姑臧蒙遜遣從事中郎李典聘于興以通和好

夏赫連勃勃僭稱天王大單于遣其御史丞烏雒孤盟

於沮渠蒙遜曰自金晉數終禍纒九服趙魏為長蛇之墟秦隴為豺狼之穴二都神京鞠為茂草蠢爾群生罔知憑賴上天悔禍運屬二家封疆密邇道會義親宜敦和好弘康世難爰自終古有國有家非盟誓無以昭神祇之心非斷金無以定終始之好然晉楚之成吳蜀之約咸口血未乾而尋背之今我二家契殊曩日言未發而有篤愛之心音一交而懐傾蓋之顧息風塵之警同克濟之誠戮力一心共濟六合若天下有事則雙振

義旗區域既清則竝敦魯衛夷險相赴交易有無爰及子孫永崇斯好蒙遜遣其將沮渠漢平來盟

懷附

金統失御鼎祚南播江淮以北𪓟韋雜俗金革恃力或跨有數郡豺狼肆志或雄視廣野政非以德民無定居然而竊吊伐之名專威惠之柄用能引納轉徙懷集降附甲詞以待敵境優禮以求絕俗推誠於向背之類卹隱於禽獲之輩靡愛爵賞務取綏懷設以激勸之方開

以誘掖之道所謂行忠信於蠻貊假仁義爲蘧廬者已

前凉張軌爲凉州刺史時王彌陷京都中州避難來者日月相繼分武威置武興郡以居之

張駿爲凉州牧西域諸國獻汗血馬火浣布犎牛孔雀巨象及諸珍異二百餘品又鄯善王元孟獻女號曰美人立賓遐觀以處之焉耆前部于寘王並遣使貢其方物

西凉武昭王暠遷居酒泉鄯善前部王遣貢其方物

前趙劉元海僣即漢王位入都蒲子河東平陽屬縣壘壁盡降時汲桑起兵趙魏上郡四部鮮卑陸逐延氐尊大單于徵東萊王彌及石勒等並相次降之元海悉署其官爵

劉曜既僣位氐楊伯之斬姜冲兒以隴城降宋亭斬趙慕以上邽降徙秦州大姓楊姜族二千餘戸于長安氐羌悉下並送質任

後趙石勒在襄國時曹嶷據有青州既叛劉聰南稟王

命以建業懸遠勢援不接懼勒襲之故遣通和勒授㲉東州大將軍青州牧封琅琊公又既擒段末杯乃赦而歸之命末杯為子署為使持節安北將軍北平公遣還遼西末杯感勒厚恩在途日南面而拜者三段氏遂專心歸附自是王俊威勢漸衰石季龍得晉郤續遣使送續於勒勒使徐光讓之曰國家應符撥亂八表宅心遺晉怖威遠竄楊越而續蟻封海阿跋扈王命以夷狄不足為君耶何無上之甚也國有常刑於分甘乎續對曰

晉末饑亂奔控無所保合鄉宗庶全老幼屬大王龍飛
之始委命納質精誠無感不蒙慈恕言歸遺晉仍荷寵
授誓盡忠節實無二心且受彼厚榮而復二三其趣者
恐亦不容于明朝矣周文生于東夷大禹出於西羌帝
王之興葢惟天命所屬德之所招當何常耶伏惟大王
聖武自天道隆虞夏凡有含生孰不延首神化聦隔皇
風而况囚乎使囚去真即偽不得早叩天門者大王負
囚囚不負大王也釁鼓之刑囚之常分但恨天實為之

謂之何哉勒曰其言愷至孤愧之多矣夫忠于其君者乃吾之所求也命張賓延之于館厚撫之尋以為從事中郎令自後諸尅敵擒俊皆送之不得輒害冀獲如續之流初季龍之攻續也朝廷有王敦之逼不遑救恤續既為勒所執身灌園鬻菜以供衣食勒屢遣察之歎曰此真高人矣不知是安足貴乎嘉其清苦數賜穀帛每臨朝嗟歎以勵羣臣

前燕慕容廆初為鮮卑都督時東胡宇文鮮卑段部以

廆威德日廣懼有并吞之計因為寇掠往来不絶廆卑辭厚幣以撫之時二京傾覆幽冀淪陷廆刑政修明虚懐引納流亡士庶多繈負歸之廆乃立郡以統流人冀州人為冀陽郡豫州人為周成郡青州人為營丘郡并州人為唐國郡

慕容雋車騎大將軍范陽公劉寧屯據蓟城降于苻氏至此率戸二千詣蓟歸罪拜後將軍

慕容暐將呂護奔于晉尋復叛歸於暐暐待之如初因

遣傳顔與護率衆據河陰顔北襲勃勃大獲而還護攻

雒陽中流矢而死

前秦苻健時西虜乞沒軍邪遣子入侍健於是置來賓

館於平朔門以懷遠人

苻堅時車師前部王彌寘鄯善王休密馱朝于堅堅賜

以朝服引見西堂寘等觀其宫宇壯麗儀衛嚴肅甚懼

因請年年貢獻堅以西域路遥不許令三年一貢九年一

朝以為永制時王猛獲張天錫將燉煌陰據及甲士五

千既東平六州西擒楊纂欲以德懷遠且跨威河右至是悉送所獲還涼州天錫懼而遣使謝罪稱藩堅大悅即署天錫爲使持節散騎常侍都督河右諸軍事驃騎大將軍開府儀同三司涼州刺史西域都護西平公吐谷渾碎奚以楊纂既降懼而遣使送馬五千匹金銀百斤堅拜奚安遠將軍漒川侯堅遣苻雒等伐代王涉翼犍其子翼圭縛父請降堅以翼犍荒俗未參仁義令入大學習禮堅嘗之大學召涉翼犍問曰中國以學養性

而人壽考漢北暾牛羊而人不壽何也翼犍不能荅又問卿種人有堪將者可名為國家用對曰北人能捕六畜善馳走逐水草而已何堪為將又問好學否對曰若不好學陛下用教臣何為堅善其荅先是梁熙遣使西域稱揚堅之威德并以繒綵賜諸國王於是朝獻者十有餘國大宛獻天馬千里駒皆汗血朱鬛五色鳳膺麟身及諸珍異五百餘種堅曰吾思漢文之返千里馬咨嗟美詠今所獻馬其悉返之庶克念前王髣髴古人矣乃

命羣臣作止馬詩而遣之示無欲也其下以為盛德之
事遂同漢文於是獻詩者四百餘人又張平以并州叛
堅率衆討之以其建節將軍鄧羌為前鋒率騎五千據
汾上堅至銅壁平盡衆拒戰為羌所敗獲其養子蚝送
之平懼乃降于堅堅赦其罪署為右將軍蚝武賁中郎
將加廣武將軍徙其所部三千餘戸于長安
後秦姚萇與苻登相持登將金槌以新平降萇萇輕將
數百騎入槌營羣下諫之萇曰槌既去苻登復欲圖我

將安所歸且懷德初附推疑委質吾復以不信待之何以御物乎羣氏果有異謀樾不從而止

姚興時晉荆州司馬休之襄州魯宗之為宋武帝所敗引歸休之宗之等遂與譙王文思新蔡王道賜寧朔將軍梁州刺史馬敬輔國將軍竟陵太守魯軌寧朔將軍南陽太守魯範奔于興休之等至長安興謂之曰劉裕崇奉晉帝豈便有闕乎休之曰臣前下郡琅琊王德文泣謂臣曰劉裕供御主上刻薄苛深以事勢推之社稷

之憂方未可測興將以休之爲荆州刺史任以東南之事休之固辭請與魯宗之等擾動襄陽淮漢乃以休之爲鎮南將軍揚州刺史宗之等並有拜授休之將行侍御史唐盛言於興曰符命所記司馬氏應復河雒休之既得濯鱗南翔恐非復池中之物可以崇禮不宜放之興曰司馬氏脫如所記留之適足爲患遂遣之揚武安鄉侯康宦驅略白鹿原氏胡數百家奔上雒太守宋林距之商雒人黄金等起義兵以掎宦宦乃率衆歸罪興赦

之後其爵位又乞伏乾歸遣使送所掠守宰謝罪請降
興以赫連勃勃之難權宜許之假乾歸及其子熾磐官
爵又晉河間王子國璠章武王子叔道來奔興謂之曰
劉裕興復晉室卿等何故來也國璠等曰裕與不逞之
徒削弱王室宗門能自修立者莫不害之是避之來實
非誠款所以避死耳興嘉之以國璠為建義將軍揚州
刺史叔道為平南將軍交州刺史賜以甲第又蜀譙縱
遣使稱藩請桓謙欲令順流東伐劉裕興以問謙謙請

行遂許之興既僭號楊盛保仇池遣使請命拜使持節
鎮南將軍仇池公鮮卑越質詰歸率戶二萬叛乞伏乾
歸降于興處之于成紀拜使持節鎮西將軍平襄公時
京兆韋華譙郡夏侯軌始平龐眺等率襄陽流人一萬
叛晉奔于興興引見東堂謂華曰晉自南遷承平已久
今政化風俗何如華曰晉主雖有南面之尊無總御之
實宰輔執政政出多門權去公家遂成習俗刑網峻急
風俗奢宕自桓溫謝安已後未見寬猛之中興大悅拜

華中書令興遣散騎常侍席確詣凉州徵呂隆弟超入
侍隆遣之呂隆懼禿髮傉檀之逼表請内徙興遣齊難
及鎮西姚詰鎮遠乞伏乾歸鎮遠趙曜等步騎四萬迎
隆于河西難至姑臧以其司馬王尚行凉州刺史配兵
三千鎮姑臧以將軍閻松為倉松太守郭將為番禾太守
分戍二城徙隆及其宗室僚屬于長安沮渠蒙遜遣弟
如子貢其方物王尚綏撫遺黎愼以信義百姓懷其恵
化翕然歸之北部鮮卑竝遣使貢款又晉輔國將軍袁

虔之寧朔將軍劉壽冠軍將軍高長慶龍驤將軍郭恭等貳于桓玄懼而奔興興臨東堂引見謂虔之等曰桓玄雖名晉臣其實晉賊其才度定何如父也能辦成大事否虔之曰玄藉世資雄據荆楚屬晉朝失政遂偷竊宰衡安忍無親多忌好殺位不才授爵以愛加無公平之度不如其父遠矣今既握朝權必行簒奪既非命世之才正可為它人驅除耳此天以機便授之陛下願速加經畧廓清吳楚興大悅以虔之為大司農餘皆有拜

授虔之固讓請疆埸自効改授假節鉞寧南將軍廣州刺史興又遣大鴻臚梁裴以新平張構為副拜禿髪傉檀車騎將軍廣武公沮渠蒙遜鎮西將軍沙州刺史西海侯李玄盛安西將軍高昌侯興遣鎮遠趙曜率衆二萬西屯金城建節王松忩率騎助呂隆等守姑臧松忩至魏安為傉檀弟文真所圍衆潰執松忩送于傉檀傉檀大怒送松忩還長安歸罪文真深自陳謝

姚泓為太子也其弟弼有奪嫡之謀泓恩撫如初未嘗

見于色姚紹每為縱羽翼泓亦推心宗事弗以為嫌及僭位任紹以兵權紹亦感而歸誠卒守其忠烈其明識寬裕皆此類也

後凉呂光郭黁既叛推後將軍楊軌為盟主軌自稱大將軍凉州牧光遺軌書曰自羌胡不靖郭黁叛逆南蕃安否音問兩絶行人風傳云卿擁逼百姓為黁脣齒卿雅志忠貞有史魚之操鑒察成敗遠侔古人豈宜聽納姦邪以虧大美陵霜不彫者松柏也臨難不移者君子

也何圖松柏彫於微霜雞鳴已於風雨郭磨巫卜小數時或誤中考之大理率多虛謬朕寧化寡方澤不逮遠致世事紛紜百城離叛戮力一心同濟巨海者望之於卿也今中倉積粟數千百萬東人戰士一當百餘入則言笑晏晏出則虎步涼州吞磨咀嚼綽有餘暇但與卿形雖君臣心過父子欲全卿名節不使貽笑將来執不

答

北燕馮跋時蠕蠕斛律為其弟大但所逐盡室奔跋乃

館之于遼東郡待之以客禮既納其女為昭儀

南燕慕容垂遣其征西大將軍太原王慕容楷衛軍慕容麟鎮南慕容紹征虜慕容宙等攻苻堅冀州牧苻定鎮東苻紹幽州牧苻謨鎮北苻亮楷與定等書喻以禍福定等悉降垂留其太子寶守中山率諸將南攻翟遼以楷為前鋒都督遼之部衆皆燕趙人也咸曰太原王之子吾之父母相率歸附遼懼遣使請降垂至黎陽遼肉袒謝罪垂厚撫之

北涼沮渠蒙遜時禿髮傉檀來伐蒙遜敗之於若厚塢
傉檀湟河太守文支據湟川護軍成宜侯率衆降之署
文支鎮東大將軍廣武太守振武侯成宜侯為振威將軍
湟川太守以殿中將軍王建為湟河太守蒙遜攻禿髮
西郡太守楊統於日勒統降拜為右長史寵踰勛舊
偽吳楊行密唐乾寧四年梁祖平兖鄆朱瑾及沙陀將
李承嗣史儼等皆奔淮南行密待之優厚任為將瑾與
承嗣皆位至方伯

冊府元龜卷二百三十

欽定四庫全書

子部

冊府元龜卷二百三十一至四

詳校官中書臣王鵬

員外郎臣牛稔文覆勘

總校官庶吉士臣何思鈞

校對官學正臣李巖

謄錄監生臣于希賢

欽定四庫全書

冊府元龜卷二百三十一　宋　王欽若等　撰

僭偽部

征伐

昔晉室不造中原多故秦雒之郊左衽為孽各矜雄威競事甲兵或偏據一方或闢地千里僭大號以踰度牽無名以出師交相侵凌遞搆傷殺以強威弱以衆暴寡生民塗炭宇縣分離雖人不聊生咸嬰多難而天將悔

禍終亦自亡蓋異時雨之行奉辭之義矣垂於是也可不鑒哉

前凉張茂嗣其兄實為凉州牧會前趙劉曜遣其將劉咸攻茂將韓璞於冀城呼延寔攻寧羌護軍陰鑒於桑壁臨洮人翟楷石琮等逐令長以縣應曜河西大震茂以參軍陳珍為平虜護軍率卒騎一千八百救韓璞曜陰欲引歸聲言要先取隴西後廻滅桑壁珍募發氐羌之衆擊曜走之尅復南安永昌初復命將軍韓璞率衆

取隴西南安之地以攻秦州

張駿嗣其季父茂為涼州牧咸和初秦州諸郡既屬劉曜駿遣武威太守竇濤金城太守張閬武興太守辛巖揚烈將軍宋輯等率衆東會韓璞攻討之曜遣其將劉胤來距屯於狄道城韓璞進渡沃干嶺為胤所敗（事具僭偽兵敗門）

張重華嗣其父駿為涼州牧自稱涼王會後趙石季龍使王擢麻秋孫伏都等侵寇不輟金城太守張沖降於

秋於是梁州振動重華以主簿謝艾為中堅將軍配步騎五千擊秋大破之斬首五千級俄而麻秋進攻枹罕不拔退保大夏重華以謝艾為使持節軍師將軍率步騎三萬進軍臨河秋以萬衆距之艾奔擊大敗之秋匹馬奔大夏其後麻秋又據枹罕有衆十二萬進屯河內遣王擢略地晉興廣武越洪池嶺至於曲柳姑臧大震於是以艾為使持節都督征討諸軍事行衛將軍以索遐為軍正將軍率步騎二萬距王擢等擢與前鋒戰敗

遁還河南還討叛虜斯骨真萬餘落破之斬首千餘級
俘擒三千八百
張天錫僭嗣涼州牧時羌𢈔岐自稱益州刺史率略陽
四千家背苻堅就李儼天錫自往討之以别駕楊遹為
監前鋒軍事前將軍趨金城晉興相常據為使持節征
東將軍向左南游擊將軍張統出白土天錫自率三萬
人次倉松伐儼儼大敗入城固守
前趙劉曜僭即帝位時黄石屠各路松多起兵於新平

扶風聚衆數千附於南陽王保保以其將楊曼為雍州
刺史王連為扶風太守據陳倉張顗為新平太守周庸為安
定太守據陰密松多下草壁秦隴氐羌多歸之曜遣其
車騎劉雅平西劉厚攻楊曼于陳倉二旬不尅曜率中
外精鋭以赴之行次雍城太史令弁廣明言於曜曰昨
夜妖星犯月師不宜行乃止勑雅等攝圍固壘以待大
將軍三年曜發雍攻陳倉曼連謀曰諜者適還云其五
牛旗建多言胡王自來其鋒恐不可當也吾粮廪既少

無以支久若頓軍城下圍人百日不待兵刃而吾自喪滅不如率見衆以一戰如其勝也關中不待檄而至如其敗也一等死早晚無在遂盡衆背城而陣為曜所敗王連死之楊曼奔於南氐曜進攻草壁又陷之松多奔隴城進陷安定保懼遷於桑城氐羌悉從之曜振旅歸於長安其後曜親征氐羌仇池楊難敵率衆来距前鋒擊敗之難敵退保仇池仇池諸氐羌多降於曜曜後徙西討楊韜於南安韜懼與隴西太守梁勛等降於曜皆

封列侯使侍中喬豫率甲士五千遷韜等及隴右萬餘戶於長安曜又進攻仇池時曜寢疾兼癘疫甚議欲班師恐難敵躡其後乃以其尚書郎王獷為光國中郎將使於仇池以說難敵難敵於是遣使稱藩會陳安叛於隴上自稱梁王曜親征之圍於隴城安頻出挑戰累擊敗之斬獲八千餘級右軍劉幹攻平襄尅之隴上諸縣悉降曲赦隴右殊死以下惟陳安趙募不在其列安留楊伯支姜冲兒等守隴城率騎數百突圍而出欲引上

邽平襄之衆還解隴城之圍安既出知上邽被圍平襄已敗乃南走陜中矅使其將軍平先丘中伯率勁騎追安頻戰敗之俘斬四百餘級安與壯士十餘騎於陜中格戰安左手奮七尺大刀右手執丈八蛇矛近交則刀矛俱發輒害五六遠則雙帶鞬服左右馳射而走平先亦壯健絶人勇捷如飛與安搏戰三交奪其蛇矛而退會日暮雨甚安棄馬與左右五六人步踰山嶺匿於溪澗翌日尋之遂不知所在會連雨始霽輔威呼延清尋

其徑迹斬安於澗曲曜大悅曜遣其武衛劉朗率騎三萬襲楊難敵於仇池弗尅掠三千餘戸而歸張駿聞曜軍為石氏所敗乃去曜官號復稱晉大將軍凉州牧遣金城太守張閬及枹罕護軍辛晏韓璞等率衆數萬人自大夏攻掠秦州諸郡曜遣劉胤率步騎四萬擊之夾洮相持七十餘日冠軍呼延那雞率親御郎三千騎絶其運路胤濟師逼之璞軍大潰奔還凉州胤追之及於令居斬級二萬張閬辛晏率衆數萬降於曜皆拜將軍

封列侯石勒遣石季龍率衆四萬自軹關西入伐曜河東應之者五十餘縣進攻蒲坂曜將東救蒲坂懼張駿楊難敵承虛襲長安遣其河間王述發氐羌之衆屯於秦州曜盡中外精銳水陸赴之自衛關北濟季龍懼引師而退追之及於高侯大戰敗之斬其將軍石瞻枕尸二百餘里收其資仗億計季龍奔于朝歌

後趙石勒僭稱趙王使石季龍擊託侯部掘咄哪於研北大破之俘獲牛馬二十餘萬尋署季龍為車騎將軍

率騎三萬討鮮卑鬱粥於離石俘獲牛馬十餘萬鬱粥奔烏丸悉降其衆城又遣季龍統中外精卒四萬討徐龕龕堅守不戰於是築室反耕列長圍以守之其後季龍攻陷龕送之襄國又遣季龍統中外步騎四萬討曹嶷降之劉曜於熈等去長安奔於上邽遣季龍討魁之石季龍僭稱居攝趙天王時羌簿句大猶保險未賓季龍遣其子章武王斌帥精騎二萬幷秦雍二州兵以討之其後季龍又僭稱大趙天王將伐遼西鮮卑段遼募

有勇力者三萬人皆拜龍驤中郎遼遣從弟屈雲龍驤幽州刺史李孟退奔易京季龍以桃豹為橫海將軍王華為渡遼將軍統舟師十萬出漂渝津支雄為龍驤大將軍姚弋仲為冠軍將軍統步騎十萬為前鋒以伐段遼季龍衆次金臺支雄長驅入薊遼漁陽太守馬鮑代相張牧北平相楊裕上谷相侯龕等四十餘城並率衆降於季龍支雄攻安次斬其部大夫那樓奇遼懼棄令支奔於密雲山遼左右長史劉羣盧諶司馬崔悦等封其

府庫遣使請降季龍遣將軍郭太等輕騎二萬追遼及之戰於密雲獲其母妻斬級三千遼單馬竄險遣子乞特真送表及名馬季龍納之乃遷其戸二萬餘於雍司兖豫四州之地諸有才行者皆擢敘之先是北單于乙回為鮮卑敦那所逐既平遼西遣其將李穆擊那破之復立乙回而還又遣石宣率步騎二萬擊朔方鮮卑斛摩頭破之斬首四萬餘級季龍將討慕容皝令司冀青徐幽并雍兼復之家五丁取三四丁取二合鄴城舊軍

滿五十萬具船萬艘自河適海運穀豆千一百萬斛於
安樂城以備征軍之調徙遼西北平漁陽萬餘戶於兖
豫雍雒四州之地又遣征北張舉自鴈門討索頭郁鞠
尅之其後又遣麻秋討張重華以中書監石寧為征西
將軍率并司州兵二萬餘人為麻秋等後繼張重華將
宋秦等率戶二萬餘人來降河湟間氐羌十餘萬落與
張璩相首尾麻秋憚之不進重華金城太守張沖又以
郡降石寧麻秋尋次曲柳劉寧王擢進攻始興武街重

華將楊康等與寧戰於沙阜寧敗績乃引還金城王擢
尅武街執重華護軍曹權胡宣徙七千餘戸于雍州其
後麻秋又襲重華將張瑁於河陜敗之斬首三千餘級
枹罕護軍李逵率衆七千降於季龍自河已南氐羌皆
降

前燕慕容儁僭即帝位先是後趙段龕因冉閔之亂擁
衆東屯廣固自號齊王稱藩於建業遺書抗中表之儀
非儁正位儁遣慕容恪慕容塵討之恪遇龕於濟水之

南與戰大敗之遂斬其弟欽盡俘其衆恪進圍廣固慰之初冉閔之僭號也石季龍將李歷張平高昌等並率所部稱藩於儁遣子入侍既而投款建業結援苻堅並受爵位羈縻自固雖貢使不絶而誠節未盡呂護之走野王也遣弟奉表謝罪於儁拜寧南將軍河內太守又上黨馮鴦自稱太守附于張平平屢言之儁以平故赦其罪以為京兆太守護鴦亦陰通京師張平跨有新興鴈門西河太原上黨上郡之地壘壁三百餘胡晉十餘

萬戶遂拜置征鎮為鼎峙之勢雋遣其司徒慕容評討平領軍慕容根討鴦司空陽騖討昌撫軍慕容臧攻歷并州壘壁降者百餘所以尚書右僕射悅綰為安西將軍領護匈奴中郎將并州刺史以撫之平所署征西諸葛驤鎮北蘇象寧東喬庶鎮南石賢等率壘壁百三十人降于雋雋大悅皆復其官爵既而平率衆三千奔于平陽鴦奔于野王歷走滎陽昌奔邵陵悉降其衆

前秦苻健僭帝位時杜洪屯宜秋為其將張琚所殺琚

自立為秦王置百官健率步騎二萬攻琚斬其首健至自
宜秋遣雄菁率衆掠關東并援石季龍豫州刺史張遇於
許昌與晉鎮西將軍謝尚戰於潁水之上王師敗績
苻堅僭稱天王時羌斂岐叛堅自稱益州刺史率部落四
千餘家西依張天錫叛將李儼堅遣京兆尹王猛與隴西
太守姜衡南安太守卲羌討斂岐於略陽攻破之斂岐奔
白馬卲羌擒之會苻雙據上邽苻柳據蒲坂叛於堅苻庾
據陜城苻武據安定並應之將兵伐長安堅遣使諭之各

翾梨以為信皆不受堅命阻兵自守堅遣後禁將軍楊成世左將軍毛嵩等討雙武王猛鄧羌攻蒲坂楊安張蚝攻陜城成世毛嵩為雙武所敗堅又遣其武衛王鑒寧朔呂光等率中外精鋭以討之左衛苻雄左禁竇衝率羽林騎七千繼發雙武乘勝至於榆眉鑒等擊敗之斬獲萬五千人武棄安定隨雙奔上邽鑒等攻之苻柳出挑戰猛閉壘不應柳以猛為憚已留其世子良守蒲坂率衆二萬將攻長安長安去蒲坂百餘里鄧羌率勁騎七千夜襲敗之柳引

軍還猛又盡衆邀擊悉俘其卒柳與數百騎入於蒲坂鑒等攻上邽尅之斬雙武猛又尋破蒲坂斬柳及其妻子傳首長安猛屯蒲坂遣鄧羌與王鑒等攻陷陜城尅之送庾於長安赦之慕容暐為晉所伐乞師於堅請割武牢以西之地王師既旋暐遣使謂堅曰頃者割地行人失辭有國有家分災救患理之常也堅大怒遣王猛與建威梁成鄧羌率步騎三萬署慕容垂為冠軍將軍以為鄉導攻暐雒州刺史慕容筑於雒陽暐遣其將慕

容臧率精卒十萬將解筑圍猛使梁成等以精鋭萬人卷甲赴之大破臧於滎陽筑懼而請降猛陳師以受之太和五年又遣猛率楊安張蚝鄧羌等十將率步騎六萬伐暐既圍鄴堅躬率精鋭十萬攻陷之暐出奔高陽堅將郭慶執而送之初仇池氏楊世以地降於堅堅署為平南將軍秦州刺史仇池公既而歸順於晉世死子纂代立遂受天子爵命而絶於堅世弟統驍武得衆起兵武都與纂分爭堅遣其將苻雅楊安與益州刺史王

統率步騎七萬先取仇池進圖寧益雅等次於鷲陝纂
率衆五萬距雅晉梁州刺史楊亮遣督護郭寶率騎千
餘人攻之戰於陝中為雅等所敗纂收衆奔還雅進攻
仇池楊統率武都之衆降於雅纂將楊佗遣子碩密降
於雅請為內應纂懼面縛出降雅釋其縛送之長安以
楊統為平遠將軍南秦州刺史加楊安都督鎮仇池時
蜀人張育楊光等起兵與巴獠相應以叛于堅晉益州
刺史竺瑤威遠將軍桓石虔率衆三萬據墊江育乃自

號蜀王遣使歸順與巴獠酋帥張重尹萬等五萬餘人進圍成都尋而育與萬爭權舉兵相持堅遣鄧羌與楊安等擊敗之育光退屯緜竹安又敗張重尹萬於成都南重死之及首級二萬三千鄧羌復擊張育楊光於緜竹皆害之其後堅又遣其武衛將軍苟萇左將軍毛盛中書令梁熈步兵校尉姚萇等率騎十三萬伐張天錫於姑臧又遣其秦州刺史苟池河州刺史李辯涼州刺史王統率三州之衆以繼之天錫遣將軍馬建掌據司

兵趙充捂與萇等戰大敗懼而奔還致殘請降堅既平
涼州又遣其安北將軍幽州刺史苻雒為北討大都督
率幽州兵十萬討代王涉翼犍又遣後將軍俱難與鄧
羌等率步騎二十萬東出和龍西出上郡與雒會於涉
翼犍庭翼犍戰敗遁於弱水苻雒逐之勢窘迫退還陰
山其子翼圭縛父請降雒等振旅而還
後秦姚萇僣即帝位以弟征虜緒為司隸校尉鎮長安
萇如安定擊平涼胡金熈鮮卑沒奕于大破之遂如秦

州與苻堅秦州刺史王統相持天水屠各畧陽羌胡應萇者二萬餘戶統懼乃降其時苻登僭即帝位遣使拜苻纂為太師領大司馬纂敗萇將姚碩德於涇陽萇自陰密距纂纂退屯敷陸登將竇衝攻萇汧雍二城尅之又與萇戰於汧東為萇所敗登次於瓦亭萇攻彭沛穀堡陷之沛穀奔杏城萇還陰密登將征虜馮翊太守蘭犢率衆二萬自頻陽入於和寧與苻纂首尾將圖長安皆為萇所敗登進據胡空堡萇遣其將軍姚方成攻陷

徐嵩堡嵩被殺悉坑戎士登率衆下隴入朝那萇據武
都相持累戰互有勝負其後登進據苟頭原以逼安定
萇率騎三萬夜襲大界營陷之殺登妻毛氏及其子弁
尚擒名將數十人驅掠男女五萬餘口而去登收合餘
兵退據胡空堡遣竇衝率見衆為先驅自繁川趣長安
登率衆從新平徑據新豐之千戶因使楊定率隴上諸
軍為其後繼楊壁留守仇池又命其并州刺史楊政冀
州刺史楊楷率所統大會長安萇遣其將軍王破虜略

地秦州楊定及破虜戰于清水之格奴坂大敗之萇退歸還安定登就食新平留其大軍於胡空堡率騎萬餘圍萇營四面大哭哀聲動人萇惡之乃命三軍哭以應登乃引退萇又陷登新羅堡萇扶風太守齊益男奔登登將軍路柴強武等並以衆降於萇登攻萇將張業生於隴東萇救之不尅而退

姚興僭即帝位安南強熈鎮遠楊多叛推竇衝為盟主所在擾亂興率諸將討之軍次武功多兄子良國殺多

而降衡弟彰武與衡離貳衡奔強熈熈聞興將至率戸
二千奔秦州衡走汧川汧川氐仇高執送之衡從弟統
率其衆降於興興將姚碩德討平涼胡金豹於雒城尅
之慕容永既為慕容垂所滅河東太守柳恭等各阻兵
自守興遣姚緒討降之鮮卑薛敎叛奔嶺北上郡貳川
雜胡皆應之遂圍安遠將軍姚詳於金城遣姚崇尹緯
討之敎自三交趨金城興率步騎二萬親討之敎懼棄
其衆奔於高平公沒奕于于執而送之武都氐屠飛啖

鐵等殺隴東太守姚迴畧三千餘家據方山以叛興遣姚紹等討之斬飛鐵遣狄伯支迎流人曹會牛壽萬餘戸于漢中又使姚碩德率隴右諸軍伐乞伏乾歸興潜軍赴之乾歸敗走降其部衆三萬六千乾歸以窮促來降姚碩德姚穆率步騎六萬伐呂隆於姑臧大敗之俘斬一萬隆將呂佗等率衆二萬五千以東苑來降興又遣姚碩德姚歛成姚壽都等率衆三萬伐楊盛於仇池壽都等入自宕昌歛成從下辯而進盛遣其弟壽距成

從子斌距都都逆擊擒之盡俘其衆楊壽等懼率衆請
降其後赫連勃勃殺高平公沒奕于收其衆以叛禿髮
傉檀沮渠蒙遜迭相攻擊傉檀遂東招河州刺史西羌
彭奚念阻河以叛興使中軍姚弼後軍歛成鎮遠乞伏
乾歸等率步騎三萬伐傉檀左僕射齊難等率騎二萬
討勃勃勃退保河曲弼濟自金城進拔昌松長驅至姑臧
傉檀嬰城固守出其兵擊弼弼敗退據西苑興又遣衛
大將軍姚顯率騎二萬為諸軍節度至高平聞弼敗績

兼道赴之撫慰河外率衆而還興又遣平北姚沖征虜狄伯支輔國斂曼嵬鎮東楊佛嵩率騎四萬討勃勃沖次于嶺北欲廻師襲長安伯支不從乃止興自平涼如朝那聞沖謀逆乃下書賜沖死興如貳城而勃勃騎大至興遣左將軍姚文宗率禁兵距戰中壘齊莫統氐兵以繼之勃勃乃退留禁兵五千配姚詳守貳城興還長安其後勃勃遣其將胡金纂將萬餘騎攻平涼興如貳城因救平涼纂衆大潰生擒纂勃勃遣兄子提攻陷定陽

執北中郎將姚廣都興將曹熾曹雲王肆佛等各將數
千戶避勃勃內徙興處佛於湟山澤熾雲於陳倉勃勃
寇隴右攻白崖堡破之遂趣清水畧陽太守姚壽都委
守奔秦州勃勃又收其衆而歸興自安定追之至壽渠
川不及而還仇池公楊盛叛擾祁山遣建威趙琨率騎
五千為前鋒立節楊伯壽統步卒繼之前將軍姚恢左
將軍姚文宗入自鷩陝鎮西秦州刺史姚嵩入羊頭陝
右衛胡翼度從陰密出自汧城討盛興將輕騎五千自

雍赴之與諸將軍會於隴口盛與琨相持伯壽畏懦弗進為盛所敗興斬伯壽而還興寢疾妖賊李弘反於貳原貳原氏仇常起兵應弘興輿疾討之斬常執弘而還徙常部人五百餘戸於許昌

姚泓嗣其父興即偽位初興徙李閏羌三千家於安定尋徙新支至是羌酋党容率所部叛還遣撫軍姚讃討之容降徙其豪右數百戸於長安餘遣還李閏幷州定陽貳城胡數萬落叛泓入于平陽攻立義姚成都於匈

奴堡推曹弘為大單于所在殘掠征東姚懿自蒲坂討弘戰於平陽大破之執弘送於長安徙其豪右萬五千落於雍州仇池公楊盛攻陷祁山執建節王總遂逼秦州泓遣後將軍姚平救之盛引退赫連勃勃攻陷陰密進兵侵雍嶺北雜戸悉奔五將山征北姚恢棄安定率戸五千奔新平安定人胡儼華韜等率衆距恢恢單騎歸長安立節彌姐成建武裴岐為儼所殺鎮西姚諶委鎮東走勃勃遂據雍抄掠郿城姚紹及征虜尹昭鎮軍姚洽

等率步騎五萬討勃勃姚恢以精騎一萬繼之軍次橫水勃勃退保安定胡儼閉門距之殺鮮卑數千人據安定以降紹進兵躡勃勃戰於馬鞍坂敗之追至朝那不及而還平陽氐苟渴聚衆千餘據五丈原以叛遣鎮遠姚萬恢武姚難討之為渴所敗姚諶討渴擒之楊盛遣兄子倦入寇長蛇汎使輔國斂曼嵬前將軍姚光兒討之於陳倉倦奔於散關勃勃遣兄子提南侵池陽車騎姚裕前將軍彭白狼建義蛇玄距却之

後蜀李雄僭即帝位仇池氐楊難敵初為劉曜所破奔於葭萌遣子入質其後恃險多為不法雄安北李稚請討之雄遣中領軍李琀及將軍樂次費佗李乾等由白水橋攻下辯征東李壽督琀弟玗攻陰平難敵遣軍距之雄又遣太子班討平寧州夷以班為撫軍

後凉呂光僭即三河王位遣其子左將軍佗武賁中郎將纂討北虜匹勤於三巖山大破之南羌彭奚念入攻白土都尉孫峙退奔興城光遣其南中郎將呂方及其

弟右將軍呂寶振威楊範強弩竇苟討乞伏乾歸於金城方屯河北寶進師濟河為乾歸所敗光親討乾歸奚念遣揚武楊軌建忠沮渠羅仇建武梁恭軍於左南奚念大懼於白土津累石為隄以水自固遣精兵一萬距守河津光遣將軍王寶潛趣上津夜渡湟河濟自石堤攻尅枹罕奚念單騎奔甘松光振旅而還

呂纂僭即天王位伐禿髪利鹿孤圍張掖略地建康聞傉檀寇姑臧乃還

後燕慕容垂僭即帝位遣其征西慕容楷衛軍慕容麟
鎮南慕容紹征虜慕容宙等攻苻堅冀州牧苻定鎮州
牧苻紹幽州牧苻謨鎮北苻亮楷與定等書喻以禍福
定等悉降
慕容盛既襲偽位討庫莫奚大虜獲而還嘗率衆三萬
伐高句驪襲其新城南蘇皆尅之散其積聚徙其五千
餘戶於遼西
西秦乞伏乾歸僭稱河南王楊定之死也天水姜乳襲

據上邽乾歸遣乞伏益州討之其後又使益州攻尅支陽鸇武允吾三城俘獲萬餘人而還又遣益州與武衛慕容允冠軍翟瑥率騎二萬伐吐谷渾視羆至于度周川大破之

乞伏熾磐襲其父乾歸偽位遣其龍驤乞伏智達平東王松壽討吐谷渾樹雒于澆河大破之獲其將呼那烏提虜三千餘戶而還又遣其鎮東郎吕破胡于白石川虜其男女萬餘口進據白石城休官降者萬餘人又

遣安北烏地延冠軍翟紹討吐谷渾別統句旁於泣勤川大破之俘獲甚衆熾磐率諸將討吐谷渾別統支旁於長柳川掘達於渴渾川皆破之前後俘獲男女二萬八千聞禿髮傉檀西征乙弗投袂而起曰可以行矣率步騎二萬襲樂都禿髮武臺憑城距守熾磐攻之一旬而尅遂入樂都遣平遠犍虔率騎五千追傉檀徙武臺與其文武及百姓萬餘戶於枹罕傉檀遂降又遣其將曇達王松壽等討南羌彌姐康薄於赤水降之又遣曇

達王松壽等率騎一萬伐姚艾於上邽曇達進據蒲水
艾距戰大敗之艾奔上邽曇達進屯大利破黄石大羌
二戍徙五千餘戶於枹罕令其安東木奕于率騎七千
討吐谷渾樹雒干于塞上破其弟阿柴於尭扞川俘獲
五千餘口而還雒干奔保白蘭山而死又遣曇達元基
東討姚艾降之又使征西他子討吐谷渾覔地於弱水
南大破之覔地率衆六千降於熾磐
南凉禿髪烏孤僭稱大單于西平王曜兵廣武攻尅金

城呂光遣將軍竇苟來伐戰於街亭大敗之降光樂都
湟河澆河三郡

禿髮利鹿孤襲其兄烏孤偽位呂纂來伐使弟傉檀距
之與纂戰敗之斬首二千餘級纂西擊段業傉檀率騎
一萬乘虛襲姑臧纂弟緯守南北城以自固傉檀耀兵
於青陽門虜八千餘戶而歸其後僭稱河西王率師伐
呂隆大敗之又遣傉檀攻呂隆昌松太守孟禕於顯美
尅之

禿髮傉檀嗣其兄利鹿孤位僭稱涼王遣其將文支討南羌西虜大破之傉檀於是率師伐沮渠蒙遜次於氐池蒙遜嬰城固守芟其禾苗至于赤泉而還傉檀偽游澆河襲徙西平湟河諸羌三萬餘戶於武興番禾武威昌松四郡姚興遣其將姚弼及歛成等率步騎三萬來伐又使其將姚顯為弼等後繼遣傉檀書云遣尚書左僕射齊難討赫連勃勃懼其西逸故令弼等於河西邀之傉檀以為然遂不設備弼至姑臧屯於西苑傉檀命

諸郡縣悉驅牛羊於野歛成縱兵虜掠傉檀遣其鎮北俱延鎮軍敬歸等十將率騎分擊大破之斬首七千餘級姚弼固壘不出傉檀攻之未尅乃斷水上流欲以持久㒳之會雨甚堰壞弼軍乃振姚顯聞弼敗兼道赴之軍勢甚盛遣射將孟欽等五人挑戰於凉風門弦未及發材官將軍宋益等馳擊斬之顯乃委罪歛成遣使謝傉檀引師而歸又遣其左將軍枯木駙馬都尉胡康伐沮渠蒙遜掠臨松人千餘戸而還蒙遜大怒率騎五千

至於顯美方亭破車蓋鮮甲而退
南燕慕容超僭即帝位時慕容法鎮梁父與超有隙因
與慕容鍾段宏等謀反超知而徵之鍾稱疾不赴於是
取其黨侍中慕容統右衛慕容根散騎常侍段封誅之
車裂僕射封嵩於東門之外西中郎將封融奔於魏超
尋遣慕容鎮等攻青州慕容昱等攻徐州慕容凝韓範
攻梁父昱等攻莒城拔之徐州刺史段宏奔於魏封融
又集羣盜襲石塞城殺鎮西大將軍餘鬱青土振恐人

懐異議慕容凝謀殺韓範將襲廣固範知而攻之凝奔
梁父範幷其衆攻梁父尅之凝奔姚興慕容法出奔於
魏慕容鎮尅青州鍾殺其妻子為地道而出單馬奔姚
興
西凉李暠僭稱凉王遣折衝將軍宋繇東伐凉興幷擊
玉門已西諸城皆下之遂屯玉門陽關廣田積穀為東
伐之資其後暠親率騎二萬畧地至於建東沮渠蒙遜
來侵至於建康掠三千餘戸而歸暠大怒率騎追之及

於彌安大敗之盡收所掠之戶李歆嗣其父暠爲涼公沮渠蒙遜遣其張掖太守沮渠廣宗詐降誘歆歆遣武衛溫宜等赴之親勒大軍爲之後繼蒙遜率衆三萬設伏於蓼泉歆聞引兵還爲蒙遜所逼歆親貫甲先登大敗之追奔百餘里俘斬七千餘級

北凉沮渠蒙遜僭稱河西王禿髮傉檀來伐蒙遜敗之於若厚塢傉檀湟河太守文支據湟川護軍成宜侯率衆降之蒙遜西如苕藋遣冠軍伏恩率騎三萬襲卑和

烏啼二虜大破之俘二千餘落而還蒙遜遣其將運糧於湟河自率衆攻尅乞伏熾磐廣武郡以運粮不繼自廣武如湟河度浩亹熾磐遣將乞伏魋尼寅拒蒙遜蒙遜擊斬之熾磐又遣將王衡折斐麴景等率騎一萬據勒姐嶺蒙遜且戰且前大破之擒折斐等七百餘人麴景奔還蒙遜以弟漢平為折衝將軍湟河太守乃引還蒙遜伐西凉李歆歆将出距之左長史張體順固諫乃止蒙遜大芟秋稼而還其後太史令張衍言於蒙遜曰

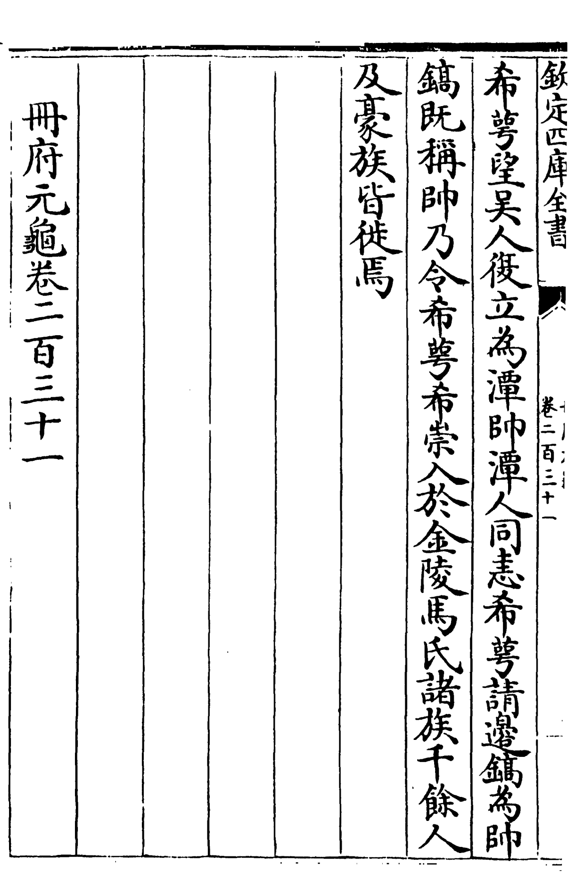
今歲臨澤城西當有破兵蒙遜乃遣其世子政德屯兵若厚塢蒙遜西至白岸遂攻浩亹還次川巖聞李歆徵兵欲攻張掖蒙遜潛軍逆之敗歆於壞城遂進尅酒泉

前蜀王建僭即帝位初汴將劉知俊奔鳳翔李茂貞以為大將稍侵建之興鳳皆沒焉後知俊自岐奔蜀建厚禮之任為上將令擊茂貞復収興鳳二州茂貞登陴自守知俊修兵攻其屬郡茂貞之秦隴階涇皆陷於蜀

前漢劉晟襲其父陟偽位會湖南馬氏昆弟尋戈晟因

其釁遣兵攻桂林管内諸郡及柳連梧賀等州皆尅之自此全有南越之地

唐李景襲其父昪偽位遣其將邊鎬帥師攻閩王延政於建安延政乞降鎬使人送于金陵會湖南馬希萼為牙將陸孟俊所廢送於衡陽三軍立馬希崇為帥希萼至衡陽月餘衡州都指揮使廖偃招合蠻獠復立希萼為楚王於縣署行府據湘川上游乃令人求援於景景遣邊鎬率衆東入希萼乘湘流而下合勢攻長沙陷之



希蕚望吳人復立為潭帥潭人同恚希蕚請還鎬為帥鎬既稱帥乃令希蕚希崇入於金陵馬氏諸族千餘人及豪族皆徙焉

册府元龜卷二百三十一

册府元龜卷二百三十二　宋　王欽若等　撰

僭偽部

稱藩

粤自晉氏中微生靈板蕩致滔天之乘間咸割地以争雄莫不竊號假王開牓建社據都會之要擁嘯聚之衆人自為國沛焉肆志然而永嘉南遷天命未改晉之恩德尚結人心號令所行威懷不遠則有請命述職乃心

本朝假寵乞靈以備外禦雖負固專制崎嶇遐阻而通使奉貢恭達款誠斯所以示義於天下抗衡於隣國者也若乃宋氏嗣興元魏方盛為敵境所附者咸亦取焉

前涼張軌初為涼州刺史及河間成都二王之難遣兵三千東赴京師又遣主簿令狐亞聘南陽王模模甚悅遺軌以帝所賜劒謂軌曰自隴以西征伐斷割悉以相委如此劒矣會王彌寇雒陽軌遣北宮純張纂馬魴陰濬等率州軍擊破之又敗劉聰於河東京師歌之曰涼

州大馬橫行天下涼州鴟苕寇賊消鴟苕翩翩怖殺人
帝嘉其忠進封西平郡公不受於時天下既亂所在使
命莫有至者軌遣使貢獻歳時不替朝廷嘉之屢降璽
書慰勞光禄傅祗太常摯虞遺軌書告京師饑匱軌即
遣叅軍杜勳獻馬五百匹毯布三萬疋遣使者進拜鎮
西將軍都督隴右諸軍事封霸城侯進車騎大將軍開
府辟召儀同三司策未至而王彌遂逼雒陽軌遣將軍
張斐北宮純郭敷等率精騎五千来衛京師㴱斐等皆

沒於賊太府主簿馬魴言於軌曰四海傾覆乘輿未反明公以全州之力徑造平陽必當萬里風披有征無戰未審何憚不為此舉軌曰是孤心也又聞秦王入關乃馳檄關中曰主上遘危遷幸非所普天分離率土喪氣秦王天挺聖德神武應期世祖之孫王今為長凡我晉人食土之類龜筮克從幽明同款宜簡令辰奉登皇位今遣前鋒督護宋配步騎二萬徑至長安翼衛乘輿折衝左右西中郎實中軍三萬武威太守張琠胡騎二萬

絡繹繼發仲秋中旬會於臨晉俄而秦王為皇太子遣
使拜軌為驃騎大將軍儀同三司固辭是歲皇太子遣
使重申前授固辭愍帝即位進位司空固辭是時劉曜
寇北地又遣參軍麴陶領三千人衛長安帝遣大鴻臚
辛攀拜軌侍中太尉涼州牧西平公軌又固辭張寔嗣
父軌為涼州牧晉愍帝下策書曰維乃父武公著勳西
夏頃劉石狡猾侵逼近甸義兵鋭卒萬里相尋方貢遠
珍府無虛歲方委專征蕩清九域昊天不弔凋余藩后

朕用悼厥心維爾儁劭英毅宜世表西海今授持節都
督涼州諸軍事西中郎將涼州刺史領護羌校尉西平
公往欽哉其闡弘先緒俾屏王室又蘭池長趙貞上軍
士張氷得璽文曰皇帝璽羣僚上慶稱德寔曰孤嘗忿
袁本初擬肘諸君何忽有此言因送於京師又遣督護
王該送諸郡貢計獻名馬方珍經史圖籍於京師會劉
曜逼長安寔遣將軍王該率衆以援京城帝嘉之拜都
督陜西諸軍事後寔知劉曜逼遷天子大臨三日遣太

府司馬韓璞滅寇將軍田齊撫戎將軍張閬前鋒都督
隂預步騎一萬東赴國難命討虜將軍陳安故太守賈
騫隴西太守吳紹各統郡兵為璞等前驅戒璞曰前遣
諸將多違機信所執不同致有乖阻且内不和親焉能
服物今遣卿督五將兵事當如一體不得令乖異之聞
達孤耳也復遺南陽王保書曰王室有事不忘投身孤
州遠域首尾多難是以前遣賈騫瞻望公舉中被符命勅
騫還軍忽聞北地陷沒寇逼長安胡崧不進麴允持金

五百請救於崧是以決遣騫等進軍度嶺會聞朝廷傾覆為忠不達於主遣兵不及於難痛慨之深死有餘責今更遣韓璞等惟公命是從時焦崧陳安逼上邽南陽王保遣使告急以金城太守竇濤為輕車將軍率威遠將軍宋毅及和苞張閬宋輯辛韜張選董廣步騎二萬赴之軍次新陽會愍帝凶問至素服舉哀大臨三日時南陽王保謀稱尊號破羌都尉張詵言於寔曰南陽王忘莫大之恥而欲自尊天不授其圖籙德不足以應運

終非濟時救難者也晉王明德昭藩先帝憑屬宜表稱
聖德勸即尊號傳檄諸藩副言相府則欲競之心息未
合之徒散矣從之於是馳檄天下推崇晉王為天子遣
牙門蔡忠奉表江南勸即尊位
張駿嗣其季父茂為涼州牧猶稱建興十二年承元帝
凶問駿大臨三日羣寮勸駿稱涼王領秦涼二州牧置
公卿百官如魏武晉文故事駿曰此非人臣所宜言也
敢有言此者罪在不赦然境內皆稱之為王後晉成帝

遣治書御史耿訪拜駿鎮西大將軍咸和八年始達凉州駿受詔遣部曲督王豐等報謝上疏稱臣而不奉正朔猶稱建興二十一年九月復使訪隨豐等齎印板進駿大將軍自是每歲使命不絶後駿遣叅軍麴護上疏曰東西隔塞踰歷年載夙承聖德心繫本朝而江吳寂蔑餘波莫及雖肆力脩塗同盟靡恤奉詔之日悲喜交并天恩光被襃崇輝渥即以臣為大將軍都督陜西雍秦凉州諸軍事休寵振赫萬里懐戴嘉命顯至銜感屏

營伏惟陛下天挺岐嶷堂構晉室遭家不造播辛吳楚宗廟有黍離之哀園陵有殄廢之痛普天咨嗟含氣悲傷臣專命一方職在斧鉞遐域僻陋勢極秦隴勒雄既死人懷反正謂季龍李期之命曾不崇朝而皆篡繼凶逆鴟張有年東西遼曠聲援不接遂使桃蟲鼓翼四夷諠譁向義之徒更思背誕鋸刀有干將之志螢燭希日月之光是以臣前章懇切欲齊力時討而陛下雍容江表坐觀禍敗懷目前之安替四祖之業馳檄布告徒設

空文臣所以霄吟荒漠痛心長路者也且兆庶離主漸周經世先老消落後生靡識忠良受梟懸之罰羣凶貪縱橫之利懐忠戀故日月告流雖時有尚義之士畏逼首領哀歎窮廬臣聞少康中興由於一旅光武嗣漢衆不盈百祀夏配天不失舊物况以荆揚慓悍神州突騎呑噬遺羯在於掌握哉願陛下敷弘臣慮永念先績勑司空鑒征西亮等汎舟江沔使首尾俱至也自後駿遣使多為季龍所獲不達張重華嗣父駿為涼州牧涼王

晉遣侍御史俞歸拜重華涼州刺史假節重華遣使上疏曰季龍自斃遺燼遊魂取亂侮亡覩機則發臣今遣前鋒都督裴恒步騎七萬遥出隴上以俟聖朝赫然之威山東騷擾不足厝懐長安膏腴宜速平蕩臣守任西荒山川悠遠大誓六軍不及聽受之末猛將鷹揚不豫告成之次瞻雲望日孤憤義傷彈劍慷慨中情緼結於是康獻皇后詔報遣使進重華為涼州牧

張天錫自號大將軍校尉涼州牧西平公遣司馬綸騫

奉章請命并送御史俞歸還京都海西公太和初詔以天錫為大將軍大都督隴右關中諸軍事護羌校尉凉州刺史西平公時苻堅强盛每攻之兵無寧歲天錫甚懼乃立壇刑牲率典軍將軍張寧中堅將軍馬芮等遥與晉三公盟誓獻書大司馬桓温尅六年夏誓同大舉遣從事中郎韓博奮節將軍康妙奉表并送盟文孝武寧康元年天錫貢方物

西凉李暠字玄盛衆推凉公秦凉二州牧改元為建初

遣舍人黄始梁興間行奉表詣闕曰昔漢運將終三國鼎峙鈞天之歴數鍾皇晉高祖闡鴻基景文弘帝業嗣武受終要荒率服六合同風宇宙齊貫而惠皇失馭權臣亂紀懐愍屯邅蒙塵於外懸象上分九服下裂眷言顧之普天同憾伏惟中宗元皇帝基天紹命遷幸江表荆揚蒙弘覆之矜五都為荒榛之藪故太尉西平武公軌當元康之初屬擾攘之際受命典方出撫北州威畧所振聲盖海内明盛繼統不隕前志長旌所指仍闢三秦

義立兵強拓境萬里文桓嗣位奕葉載德囊括關西化被崐裔遐邇款藩世脩職貢晉德之遠揚緊此州是賴大都督大將軍天錫以英挺之姿承七世之業志匡時難克隆前勲而中年降災兵寇侵境皇威遐邈同奬弗及以一方之師抗七州之衆兵孤力屈社稷以喪臣聞歷數相推歸餘於終帝王之興必有閏位是以共工亂象於黄農之間秦項篡竊於周漢之際皆機不轉踵覆餗成凶自戎狄陵華已渉百齡五胡僭襲期運將杪四

海顒顒懸心象魏故師次東關趙魏莫不企踵淮南大
捷三方欣然引領伏惟陛下道恊少康德侔光武繼天
統位志清函夏至如此州世篤忠義臣之羣僚以臣高
祖東莞太守雍曾祖北地太守柔荷寵前朝忝恭時務
伯祖龍驤將軍廣晉太守長寧侯卓亡祖武衛將軍天
水太守安世亭侯弇毗佐涼州著功秦隴殊寵之隆勒
於天府妄臣無庸輒依竇融故事追臣以義而上臣大
都督大將軍涼公領秦涼二州牧護羌校尉臣以為荆

楚替貢齊桓興召陵之師諸侯不恭晉文起城濮之役用能勲光踐土業隆一匡九域頼其弘猷春秋恕其專命功冠當時美垂千祀況今帝居未復諸夏昏墊大禹所經奄為戎墟五嶽神山狄汙其三九州名都夷穢其七辛有所言於兹而驗微臣所以叩心絶氣忘寢與食彫肝焦慮不遑寧息者也江凉雖遥義誠密邇風雲尚通實如脣齒臣雖名未結於天臺量未著於海内然憑頼累祖寵光餘烈義不細辭以稽大務輙順羣議亡身

即事轃弱任重懼忝厥命昔在春秋諸侯宗周國皆稱元以布時令今天臺邈遠正朔未加發號施令無以紀數輙年冠建初以崇國憲兾仗寵靈全制一方使義誠著於所天玄風扇於九壤殉命灰身隕越慷慨又以前表未報復遣沙門法泉間行奉表曰江山悠隔朝宗無階延首雲極翹企遐方伏惟陛下應期踐位景福自天臣去乙巳歲順從羣議假統方城時遣舍人黄始奉表通誠遥途嶮曠未知達否吳涼懸邈蜂蠆充衢方珍貢

使無繇展御謹副寫来章或希簡達臣以其歳進師酒泉戒戎廣平庶攘狄穢而黠虜恣睢未率威教憑守巢穴阻臣前路竊以諸事草創倉帑未盈故息兵按甲務農養士時移節邁荏苒三年撫劒歎憤以日成歳今資儲已足器械已充西招城郭之兵北引丁零之衆冀憑國威席卷河隴揚旌秦川承望詔旨盡節竭誠隕越為效又臣州界迴遠勍寇未除當須鎮副為行留部分輙假臣世子士業監前鋒諸軍事撫軍將軍護羌校尉督

攝前軍為臣先驅又燉煌郡大衆殷制御西域管轄萬
里為軍國之本輙以次子讓為寧朔將軍西夷校尉燉
煌太守統攝崐裔輯寧殊方自餘諸子皆在戎間率先
士伍臣總督大綱畢在輸力臨機制命動靜續聞晉義
熙元年又遣使奉表稱藩
李歆字士業暠之子暠卒府寮奉為涼公涼州牧朝廷
以士業為持節都督七郡諸軍事鎮西大將軍護羌校
尉酒泉公

前燕慕容廆父涉歸以全柳城之功進拜鮮卑單于遷邑於遼東北於是漸慕諸夏之風廆初立數寇遼西及伐滅扶餘東夷校尉何龕遣督護賈沉戰敗之廆謀於衆曰吾先公以来世奉中國且華裔理殊强弱固别豈能與晉競乎何為不和以害吾百姓耶乃遣使来降晉武帝嘉之拜鮮卑都督建武初元帝為瑯邪王承制拜廆假節散騎常侍都督遼左雜夷流人諸軍事龍驤將軍大單于昌黎公廆讓而不受征虜將軍魯昌說廆曰

令兩京傾沒天子蒙塵瑯邪承制江東實人命所系明公雄據海朔跨總一方而諸部酋衆稱兵未遵化者蓋以官非王命又自以為强今宜通使瑯邪勸承大統然後敷宣帝命以伐有罪誰敢不從廆善之乃遣其長史王濟浮海勸進及元帝即尊位遣謁者陶遼重申前命廆固讓公封及平宇文悉獨官俘其衆獲皇帝玉璽三紐遣長史裴嶷送建業晉遣使者拜廆監平州諸軍事安北將軍平州刺史增邑三千户尋加使持節都督幽

州東夷諸軍事車騎將軍平州牧進封遼東郡公邑一
萬户常侍單于並如故丹書鐵券承制海東命備官司
置平州守宰成帝即位加廆侍中位特進咸和五年又
加開府儀同三司固辭不受又遣使與太尉陶侃牋曰
明公使君轂下振德曜威撫寧方夏勞心文武士馬無
恙欽髙仰止注情彌久王途嶮遠隔以燕越每瞻江湄
延首遐外天降艱難禍害屢臻舊都不守奄為虜廷使
皇輿遷幸假勢吳楚大晉啟基祚流萬世天命未改元

象著明是以義烈之士深懷憤勇猥以功薄受國殊寵
上不能掃除羣羯下不能身赴國難仍縱賊臣屢逼京
輦王敦倡禍於前蘇峻肆毒於後凶暴過於董卓惡逆
甚於傕汜普天率土誰不同忿深怪文武之士過荷朝
榮不能滅中原之寇刷天下之耻君侯植根江陽發矐
荆衡仗葉公之權有包胥之志而令白公伍員各得極
其暴竊為丘明耻之區區楚國子重之徒猶耻君弱羣
臣不及先大夫厲已戒衆以服陳鄭越之種蠡尚能弼

佐勾踐取威黄池况今吴士英賢比肩而不輔翼聖主陵江北伐以義聲之直討逆暴之羯檄命舊邦之士招懐存本之人豈不若因風振落頓坂走輪哉且孫氏之初以長沙之衆摧破董卓志扶漢室雖中遇冦害雅志不遂原其誠心乃忽身命及權據揚越外仗周張内馮顧陸距魏赤壁尅取襄陽自兹以降世主相襲咸能侵逼徐豫令魏朝旰食不知令之江表為賢儁匿智藏其勇畧耶將吕蒙凌統高蹤曠世哉况今凶羯虐暴中州

人士逼促其顛沛之危甚於累卵假號之强衆心所去敵有釁募矣易可震蕩王郎袁術雖自詐僞皆基淺根微禍不旋踵此皆君侯之所聞見者矣王司徒清虛寡欲善於全已昔曹參亦崇此道著畫一之稱也庾公居元舅之尊處申伯之任超然高蹈明智之權庬於冦難之際受大晉累世之恩自恨絶域無益聖朝徒繫心萬里望風懐憤今海内之望足為楚漢輕重者惟在君侯若戮力盡心悉五州之衆據兗豫之郊使向義之士倒戈

釋甲則羯寇必滅國耻必除虜在一方敢不竭命孫軍輕進不足使勒畏首畏尾則懷舊之士欲為内應無繇自發故也故遠陳寫言不宣盡虜使者遭風没海其後虜更寫前牋并齎其東夷校尉封抽行遼東相韓矯等三十餘人疏上侃府曰自古有國有家鮮不極盛而衰自大晉龍興尅平崏會神武之畧邁蹤前史惠皇之末后黨搆難禍結京畿釁成公族遂使羯寇乘虛傾覆諸夏舊都淪滅山陵毀掘人神悲悼幽明發憤昔獫狁之

强匈奴之威未有如今日羯寇之暴跨躡華裔盜稱尊號者也天祚有晉挺授英傑車騎將軍慕容廆自弱冠涖國忠於王室明允恭肅志在立勳屬海內分離皇輿遷幸元皇中興初倡大業肅祖繼統蕩平江外廆雖限以山海隔以羯寇翹首引領係心京師嘗假寤寐欲憂國忘身貢篚相尋連舟載路戎不稅駕動成義舉今羯寇滔天怙其醜類樹基趙魏跨略燕齊廆雖率義衆誅討大逆然管仲相齊猶曰寵不足以御下況廆輔翼王

室有定覇之功而位卑爵輕九命未加非所以寵異藩翰崇奬殊勲也方今詔命隔絶王路嶮遠貢使往来動彌年載今燕之舊壤北周沙漠東盡樂浪西暨代山南極冀方而悉為虜廷非復國家之域將佐等以為宜遠遵周室近準漢初進封廆為燕王行大將軍事上以總統諸部下以割損賊境使冀州之人望風向化廆得祇承詔命率合諸國奉辭夷逆以成桓文之功苟利社稷専之可也而廆固執謙光守節彌高每詔所加讓動積

年非將佐等所能敦逼令區區所陳不欲苟相崇重而愚情至心實為國計侃報抽等書其畧曰車騎將軍憂國忘身貢篚載路羯賊求和執使送之西討段國北征塞外遠綏索頭荒服以獻惟北部未賓屢遣征伐又知東方官號高下齊班進無統攝之權退無等差之降欲進車騎為燕王一二具之夫功成進爵古之成制也車騎雖未能為官摧勒然忠義竭誠今騰牋上聽可否遲速當任天臺也朝議未定八年廆卒乃止

慕容皝嗣父位晉成帝遣謁者徐孟閭丘幸等持節拜皝鎮軍大將軍平州刺史大單于遼東公持節都督承制封拜一如廆故事皝遣長史劉斌郎中令楊景送徐孟等歸於京師成帝又遣使進皝為征北大將軍幽州牧領平州刺史加散騎常侍增邑萬户持節都督單于公如故皝雖稱燕王未有朝命乃遣其長史劉祥獻捷京師兼言權假之意并請大舉討平中原晉庾冰以其絶遠非所能制遂與何充等奏聽皝稱燕王於是成帝

使兼大鴻臚郭希持節拜慕容皝侍中大都督河北諸
軍事大將軍燕王其餘官皆如故封諸功臣百餘人
慕容儁僭即燕王位穆帝使謁者陳沈拜儁為使持節
侍中大都督都督河北諸軍事幽冀并平四州牧大將
軍大單于燕王承制封拜一如廆皝故事
前秦苻健嗣父洪位去秦王之號稱晉爵遣使告喪於
京師且聽王命時京兆杜洪竊據長安健自稱晉征西
大將軍都督關中諸軍事雍州刺史盡衆西行兵至長

安洪奔司竹健入丙都之遣使獻捷京師並修好於桓温

後秦姚興僭即帝位宋高祖誅桓玄遣參軍衡凱之詣姚顯請通和顯遣吉默報之自是聘使不絶晉求南鄉諸郡興許之羣臣咸諫以為不可興曰天下之善一也劉裕拔萃起微夾輔晉室吾何惜數郡而不成其美乎遂割南鄉順陽新野舞陰等十二郡歸於晉後興遣晉將軍劉嵩等二百三十七人歸於建業時魏遣使聘於

興且請婚興大悅遣其吏部郎嚴康報聘并致方物
後蜀李雄僭即帝位涼州張駿遣使遺雄書勸去尊號
稱藩於晉雄復書曰吾過為士大夫所推然本無心於
帝王也進思為晉室元功之臣退思共為守藩之將掃
除氛埃以康帝宇而晉室淩遲德聲不振引領東望積
有年月矣會獲来貺情在闇室有何已已如欲遠遵楚
漢尊崇義帝春秋之義於斯莫大駿重其言使聘相繼
雄以中原喪亂乃頻遣使朝貢與晉穆帝分天下張駿

先遣傳顗假道於蜀通表京師雄弗許駿又遣治中從事張淳稱藩於雄託以假道雄大悅謂淳曰貴主英名蓋世土險兵强何不自稱帝王乎淳曰寡君以乃祖世濟忠良未能雪天下之耻解衆人之倒懸日昃忘食枕戈待旦以瑯琊中興江東故萬里翼戴將成桓文之事何言自取耶雄有慙色曰我乃祖乃父亦是晉臣往與六郡避難此地為同盟所推遂有今日瑯琊若能中興大晉於中夏亦當率衆輔之淳還通表京師天子嘉之

北凉沮渠蒙遜僭稱河西王晉益州刺史朱齡石遣使
来聘蒙遜遣舍人黄迅報聘益州因表曰上天降禍四
海分離靈耀擁於南裔蒼生没於醜虜陛下累聖重光
道邁周漢純風所被八表宅心臣雖被髪邉徼才非時
雋謬為河右遺黎推為盟主臣之先人世荷恩寵雖歷
夷嶮執義不回首傾朝陽乃心王室去冬益州刺史朱
齡石遣使詣臣始具朝廷休問承車騎將軍劉裕秣馬
揮戈以中原為事可謂天賛大晉篤生英輔臣聞少康

之興大夏光武之復漢業皆奮劒而起衆無一旅猶能成配天之功著車攻之詠陛下據全楚之地擁荆揚之銳而可垂拱晏然棄二京以資戎虜若六軍北軫尅復有期臣請率河西戎為晉右翼前驅宋高祖即位蒙遜為涼州牧河西王遣使奉表求周易及子集諸書太祖並賜之合四百七十五卷又就司徒王弘求搜神記弘寫與之

沮渠茂虔蒙遜第三子衆議推之為主宋太祖時上表

奉獻方物並獻周生子十三卷時務論十二卷三國總畧二十卷俗問十一卷十三州志十卷文檢六卷四科傳四卷燉煌實録十卷凉書十卷漢皇德傳二十五卷王典七卷魏駮九卷謝艾集八卷古今字二卷乘丘先生三卷周髀一卷皇帝王歷三合紀一卷趙𢽾傳并甲寅元歷一卷孔子讚一卷合一百五十四卷茂虔又求晉趙起居注諸雜書數十件

閩王延鈞審知子也審知唐末為威武軍節度福建觀

察使累遷檢校太保封瑯琊郡王梁朝開國累加中書令封閩王是時楊氏據江淮故閩中與中國隔越審知每歲遣使朝貢汎海至登萊抵岸往復頗有風水之患漂溺者十四五後唐莊宗即位遣使奉貢制加功臣進爵邑審知卒延鈞襲父位未幾自稱帝國號大閩改元龍啓然猶稱藩於朝廷

王昶嗣偽位朝廷因授昶福建節度使晉天福三年遣使貢奉至闕止稱閩王其子繼恭稱節度使晉祖乃下

制封昶為閩國王

吳楊溥襲其兄渥僭號後唐同光元年莊宗平梁遷都洛陽十一月溥遣司農卿盧蘋入貢金器二百兩銀器三千兩羅錦一千二百疋龍腦香五斤龍鳳絲鞋一百事細茶白檀丁香藥物等又遣使章景来朝稱大吳國主致書上大唐皇帝其辭旨卑遜有同牋表二年八月甲申復遣司農卿盧蘋獻方物上皇太后金花銀器衣段等二年三月壬子又遣使来朝四月丙寅又遣使貢

方物丁丑獻鵶山茶含膏茶巳丑上皇太后賀書爲帝
巡幸還宫八月遣使雷峴獻新茶九月壬寅以皇太妃
喪獻慰禮銀絹二千九月癸丑淮南使張彦鑄對於中
興殿賜分物十月以皇太后喪遣使張瑑奉慰致禮三
年閏十二月甲辰遣使貢長至賀禮乙夘遣使雷峴獻
賀正禮幣金銀二千兩羅錦千疋四年二月辛亥遣右
驍衛將軍蘇虔獻金花銀器錦綺綾羅千段丁酉淮南
使進奉綵銀御服賀平蜀四月庚子明宗初即位遣使

楊殷進新茶天成二年四月差右威衛將軍雷峴進銀千兩綾羅錦綺千疋脩重午之禮賜雷峴酒食於客省賜絹五十疋鈔羅孟子各一隻五月進新茶九月差人獻應聖節金器百兩金花銀器千兩雜色綾錦千疋三年二月庚辰差通事舍人劉傳忠進賀汝復汴州禮物明宗以荊南旅拒通連淮夷不納其使命放還之

前蜀王衍襲其父建偽號後唐莊宗平梁遣使告捷於蜀蜀人恟懼致禮復命稱大蜀國王致書上大唐皇帝

劉陟僭號於廣州及聞莊宗平梁遣偽宫苑使何詞来聘稱大漢國王致書上大唐皇帝

李景襲其父昇偽號周顯德三年世宗親征淮南二月壬午景遣其臣鍾謨李德明等奉表来上表云臣聞捨短從長乃推通理以小事大著在格言實徵自古之来即有為臣之禮既逢昭代幸履良途伏惟皇帝陛下體上聖之姿膺下武之運協一千而命世繼八百以卜年化被區中恩加海外虎步則時欽英主龍飛則圖應真

人臣僻在一方謬承餘業比狥軍民之欲乃居后辟之
崇雖仰慕華風而莫通上國伏自初勞將帥遠涉封疆
叙寸誠則去使甚艱於間路則單函兩獻載惟素願方
俟睿慈遽審大駕天臨六師雷動猥以遐陬之俗親為
跋履之行循省伏深兢畏無所豈因薄質有累蒸人伏
惟皇帝陛下義在寧民心惟庇物臣黨或不思信順何
以上協寬仁令則仰望高明俯存億兆虔將下國永附
天朝已命邊城各令固守見於諸路皆俾戢軍仰期宸

旨繳頒當發専人布告伏冀詔虎賁而歸國於雉堞以
廻兵萬乘千官免馳驅於原隰地征土貢常奔走於歲
時質在神明誓於天地庶使闔境荷咸寧之徳大君有
光被之功凡在炤臨孰不歸慕謹令翰林學士戶部侍
郎臣鍾謨工部侍郎文理院學士臣李徳明奉表以聞
仍進金器一千兩銀器五千兩錦綺綾羅二千疋及御
衣犀帶茶茗藥物等又進犒軍牛五百頭酒二千石丙
午景遣其臣孫晟王崇質等奉表来上表云伏自上將

遠臨六師尋至始貢書於間道旋奉表於行宮虔仰天
光實祈睿旨伏聞朝陽委炤爝火収光春雷發音蟄户
知令惟變通之有在則去就以斯存所以徘徊下風瞻
望時雨載傾捧日輙叙攀鱗伏惟皇帝陛下受命上玄
門階中立仗武功而戡亂畧敷文德以化遠人故得九
鼎慶基復昌於寶位十年嘉運允正於璿衡實帝道之
昭融知真人之有立臣幸因順動敢慕文明特遣翰林
學士尚書户部侍郎臣鍾謨尚書工部侍郎文理院學

士臣李德明同奉表章且申獻贄請從臣事仍備歲輸冀闔境之咸寧識人君之廣覆不遥日下恭達御前既推向化之誠更露繇衷之願臣伏念天祐之後率土分摧或跨據江山或革遷朝代皆為司牧各拯黎元臣繇是以嗣先基獲安江表誠以瞻烏未定附鳳何從今則青雲之候明懸白水之符斯應仰祈聲教俯被遐方豈可遠動和鑾上勞薄伐有拒懐來之德非誠信順之心臣自遣鍾謨李德明入覲天朝具陳懇款便於水陸皆

戢兵師方冀寬仁下安億兆旋進歷陽之旌旆又屯隋苑之車徒緣臣既寓傾依悉曾止約令罷警嚴之備不為捍禦之謀其或皇帝陛下未息雷霆靡矜葵藿人當積懼衆必貪生若接前鋒偶成小競在其非敵固亦可知但以無所為圖出於不獲必於軍庶重見傷殘豈惟瀆大君亭育之慈抑乃增下臣咎釁之責進退惟谷夙夜靡遑臣復思東則會稽南惟湘楚盡承正朔俾主封疆自皇帝陛下允屬天飛方知海納雖無外之化徒仰

祝於皇風而事大之儀闕畀通於疆吏惟憑玄造猥念後期方今八表未同一戎玆始儻或首於下國許作外臣則柔遠之風其誰不服無戰之勝自古獨高臣幸與黎人共依聖政蚩蚩之俗期息於江淮蕩蕩之風廣流於華裔永將菲薄長奉欽明白日誓心皇天可質虔輸肺腑上祈冕旒顒俟聖言以聽朝命令遣守司空臣孫晟守禮部尚書臣王崇質部署宣給軍士物上進金一千兩銀十萬兩羅綺二千疋三月巳未景以王崇質等

歸國復遣使奉表來上表云臣叨居舊邦獲嗣先業聖人有作曾無先見之明王祭弗供果致後時之責六龍電邁萬騎雲屯舉國震驚羣臣惴悚遂馳下使徑詣行宮乞停薄伐之師請預外臣之籍天聽懸邈聖問未回通宵九驚一食三歎繇是繼飛密表再遣行人叙江河羨海之心指葵藿向陽之意皇帝陛下自天生德命世應期含容每法於方輿亭育不遺於下國先令副介密導宸慈綸旨優隆乾文炳煥仰認懷來之道喜則可知

深惟事大之言服之無斁五年三月丙午景遣其臣偽
宰相馮延巳偽給事中田霖奉表進銀一十萬兩絹一
十萬疋錢一十萬貫茶五十萬斤米三十萬石表云臣
聞盟津初會仗黄鉞以臨戎銅馬既歸推赤心而服衆
一則顯周君之雄武一則表漢后之仁慈用能定大業
於一戎紹洪基於四百兼資具美允屬聖君伏惟皇帝
陛下量包終古德合上玄子育黎民風行號令以其執
迷未復則薄賜徂征以其向化知歸則俯垂信納仰荷

含容之施彌堅傾附之念然以淮海遐陬東南下國親勞翠蓋久駐王師以是憂懸不遑啓處今既六師返斾萬乘還京合申觧甲之儀粗表充庭之實但以自經保境今已累年供給既繁困虛頗甚曾無厚幣可達深誠然又思內附已來聖慈益厚雖在照臨之下有如骨肉之恩縱悉力以貢輸終厚顔於微鮮今有少物色以備宣給軍士謹遣左僕射平章事臣馮延巳給事中臣田霖部署上進延巳因稱李景命進納漢陽汶川二縣是

二縣在大江之北元隸鄂州景以既畫疆為界故歸於我辛亥景遣其臣偽臨汝郡公徐遼偽客省使尚全恭奉表来上買宴錢二百萬表云臣聞聖人制禮重尊獎之心王者會朝宗燕享之事是以此日輒薦微誠竊以臣幸能迷復方認懐来決心既嚮於皇風注目每瞻於清蹕伏自陪臣入奉帝誥薦臨頓安下國之生靈俱荷大君之化育雖復尋令宰輔專拜冕旒少傾貢奉之儀仰答含容之徳然臣静思内附欣奉至尊既推示其赤

心又逈隆於乃睠豈將常禮可表深衷是以别命使臣
更伸誠懇俾展犒師之禮仍陳買宴之儀躬詣行朝聊
資高會庶盡傾於臣節如得面於天顔伏惟皇帝陛下
承天子民溥恩廣施四海識真人之應萬方知王澤之
深固以包括古今絲綸典則盛矣美矣無得而稱凡仰
照臨孰不懽悦今遣客省使臣尚全恭專詣行闕進獻
犒軍買宴物色又表云臣幸將下國仰奉聖朝特沐眷
慈俯垂開納已陳尠禮請展御筵因思盡竭於深衷是

敢别陳於至懇伏以柏梁髙㑹宸極居尊朝臣咸侍於旵旒天樂盛張於金石莫不競輸庭實齊獻壽盃而臣僻處遐陬逈承乃睠雖心存於魏闕奈日逺於長安無繇親咫尺之顔何以罄勤拳之意遂令戚屬躬拜殿庭庶代外臣獲叅執事納忠則厚致禮甚微誠慙野老之芹願獻華封之祝謹差臨汝郡公臣徐遼部署宴上進獻物色詣闕時景又選伶官五十人各齎樂器與遼偕至且言来獻壽觴四月癸丑帝以江南遣使買宴是日

乃宣召從官及江南進奉使馮延巳已下宴於行宫奏江南樂江南偽命臨汝郡公徐遼代李景捧壽觴以獻仍進上金酒器一副御衣一襲戲衣魚犀带一條金器五百兩銀器五千兩銀龍一座銀鳳二隻錦綺千段細馬二匹金銀鞍轡各一副玉鞭玳瑁鞭各一五月已亥侍御使李重進自淮南差人上言李景令人齎牛酒来犒師五月戊子景遣偽供奉官傅滌奉表起居仍進細茶五百斤清酒百餅八月甲申遣其臣陸昭符始置邸

於京師辛丑太府卿馮延巳魯衛尉少卿鍾謨自江南使廻奉李景手表来上手表者盖景親書以表其虔懇也表云臣謬承先業僻在一隅不識天命得罪上國困而後伏何足可多許以不亡臣之幸也豈意皇帝陛下辱異常之顧垂不世之私外雖君臣內若骨肉殊恩異禮無得而言退日揣循何階及此且古人有一飯之恩必報臣竊慕之故自結髮已来未嘗敢輕受人恵雖往事君父亦嘗以退讓自居不圖今辰頓受殊遇此臣所

以朝夕慙恨恐上報之無從也然天地之功厚矣父母之恩深矣而子不謝恩於父人且何報於天以此思之則惟有赤心可酬大造況臣嘗嗟世網别貯素懷方以子孫託於陛下區區之意可勝言哉兼臣比乞鍾謨過江蓋有情事上告鍾謨又已奉聖旨許其放廻伏乞纔到京師即令單騎歸國庶於所奏早奉勅裁瞻望冕旒不勝懇禱又表云臣聞天秩有禮位已定於高卑王者無私事必循於軌轍儻臣下稍踰名分則朝廷實紊等

夷情所難安理須上訴竊以臣比承舊制有昧先幾勞萬乘之時巡方傾攺事慶千年之嘉會固已知歸伏惟
皇帝陛下稟上聖之姿有高世之行囊括四海澤潤先民明目達聰道均有截東征西怨化被無垠已覩混一之期即仰登封之盛而臣爰從欵附屢奉德音陛下煦嫗情深優容義切全𨚫藩方之禮惟頒咫尺之書粤在事初便知恩遇向者未遑堅讓今茲敢瀝至誠且臣頃以德薄道乖時危事蹙獻誠以奉陛下請命以庇國人

獲保先基賜之南服莫大之恵曠古未聞微臣退思所
享已極豈於殊禮可以久當伏乞皇帝陛下深鑒卑衷
終全舊制凡廻誥命乞降詔書庶無屈於至尊且稍安
於遠服乃心懇禱無所寄言又貢謝賜欽天歷及歳俟
歷日表各一函又表乞賜史館書目九月遣其臣吏部
尚書商崇義進賀天清節御衣金帶及金器千兩銀器
五千兩錦綺綾羅共千疋辛未又遣其臣禮部尚書朱
翚来進銀一萬兩綾絹共二萬疋稱謝恩賜國信壬子

天清節廣壽殿上壽崇義捧景表於殿前進旃檀佛象一軀細衣段千疋乳香三百斤崇義又代李景捧壽觴以獻甲戌景之世子冀進謝恩賜國信銀器五千兩錦綺綾絹五千疋十月乙巳遣其臣偽屯田郎中龔慎儀進賀冬銀器二千兩錦綺綾絹共五百疋十二月癸卯遣其臣偽工部郎中楊元鼎進賀正銀三千兩錦綺綾絹一千疋辛巳江南進奉使朱鞏商崇義等辭各賜器幣鞍馬甚厚五年閏七月景所署泉州節度使留從效

遣部將蔡仲贇齎閒道奉絹表起居從效本閩中王氏
之偏將也王氏失國從效據漳泉二州附庸於金陵金
陵偽署為清源軍節度使兼中書令封晉江王已十餘
年矣至是聞帝平定江淮欲歸附於我故先遣使奉表
来上帝優詔以答之六年五月壬子從效遣別駕黄禹
錫奉表来上表云臣聞日月貞明萬方咸照帝王英睿
無所不通竊以閩嶺五州古来一鎮僻陋雖居於遐服
梯航長奉於上京尋因王氏末年建城失守干戈擾攘

民庶蒼黄臣此際收聚餘兵保全兩郡北連甌越南接番禺況屬貢路未通所以親隣是附今則伏遇皇帝陛下道侔諸聖運應千年布文德於中原紹武王之丕業憶昨上遵天意聊議南征矧以金陵已歸王化莫不華夷賔服文軌混同然臣嘗覽此書畧知往昔竊見孫權鼎分列國地有三吳及於季年臣於大晉諸道各仍於舊貫隨方率貢於中朝惟彼前規無殊此日臣生居海嶠實慕華風輒傾葵藿之心恭向照臨之德仍進獬豸

通犀帶一條白龍腦香十斤

册府元龜卷二百三十二